

دبي كريك ريزيدنسز
DUBAI CREEK RESIDENCES



دبي كريك هاربور
DUBAI CREEK HARBOUR

الlagooons
THE LAGOONS

DUBAI
HOLDING

EMaar



دبي كريك هاربور DUBAI CREEK HARBOUR

الخيران
THE LAGOONS

DUBAI
HOLDING

EMaar

emaar.com

المحتويات

نهضة دبي	4	THE RISE OF DUBAI
أعمال ترسم وجه المستقبل	5	SHAPING THE FUTURE
إنشاء مدينة عالمية	6	BUILDING A GLOBAL CITY
خور دبي التاريخي	8	THE HISTORICAL DUBAI CREEK
محمية طبيعية خلابة	13	NATURE'S OWN SANCTUARY
تنمية مسؤولة	15	RESPONSIBLE DEVELOPMENT
توسيع المدينة	19	EXPANDING THE CITY
الضواحي المتصلة	21	CONNECTED DISTRICTS
افق من الرقي والتطور	29	A SOPHISTICATED HORIZON
نمط حياة لا يضاهى	33	AN UNBEATABLE LIFESTYLE
دبي كريك ريزيدنسز	37	DUBAI CREEK RESIDENCES
التصاميم الداخلية الفريدة	43	EXQUISITE INTERIORS
وسائل راحة لا مثيل لها	49	UNPARALELLED COMFORTS

CONTENTS



نَهْضَةِ دُبَيِّ

THE RISE OF DUBAI

خلال العقد الماضي، مرت دبي بطور مذهل من التحول، من بدياتها المتواضعة كمجتمع صيد وفوسف صغير إلى تطورها كمدينة حرة ومن ثم اكتشاف النفط في السبعينيات. أثبتت الإمارة حضورها كمدينة متحضرة منفتحة تنظر نصب المستقبل.

Over the past century, Dubai has undergone an astonishing transformation. From humble origins as a small fishing and pearl community—through its development as a duty-free port, to the discovery of oil in the sixties—the emirate has emerged as a forward-thinking city with its eye on the future.

إِعْمَارٌ تَرْسِمُ وِجْهَ الْمُسْتَقْبِلِ

SHAPING THE FUTURE

ساهمت إعمار في تشكيل وبناء المعالم الحضارية في دبي منذ بداياتها في العام 1997، تاركة بصمة واضحة عبر مشاريع رائدة مثل دبي مارينا ووسط مدينة دبي، كما قدمت للعالم أطول بناء وأكبر وجهاً للتسوق والترفيه في العالم.

Emaar has been shaping landscapes and lives in Dubai since its inception in 1997, making an indelible impression with such projects as Dubai Marina, Emirates Living and Downtown Dubai, featuring the world's tallest building and largest mall.





إنشاء مدينة عالمية

أفضل مدن العالم هي تلك التي تتجه في الجمع بين التجارة والموارد المالية، وبين الثقافة والمجتمع وبين التعليم والتربية. وتمكن بذلك من جذب ملايين السياح سنوياً إضافة إلى الشخصيات والعقول النيرة.

تعتز المدن الناجحة بموروثها التاريخي وتطلع دائماً نحو المستقبل لتماشي مع متطلبات عالم متغير على الدوام. إضافة إلى أنها تؤمن كل العناصر الضرورية التي يحتاجها الفرد ليتمكن من العيش والعمل واللعب والنمو.

يجسد مشروع خور دبي في الخيران الذي تقوم بتطويره إعمار العقارية ودبي القابضة كل هذه الجوانب وهو مُؤهل للارتفاع بهذه المدينة المدهشة إلى آفاق المستقبل المشرق.

BUILDING A GLOBAL CITY

The world's greatest cities combine trade and finance, culture and community, learning and leisure. They salute their heritage but look forward, keeping pace with the world's demands. Above all, global cities offer people everything they need to live, work, play and grow.

Dubai Creek Harbour at The Lagoons by Emaar Properties and Dubai Holding epitomises all these facets and is poised to take this amazing city into the future.



خور دبي التاريخي

THE HISTORICAL DUBAI CREEK

كان هذا الممر المائي الطبيعي مصدراً للحياة منذ بذابات الوجود الإنساني قبل ألف السنين، وضاعلت أهميته في العقود الأخيرة. يأتي مشروع الخيران ليعيد تواصل الإمارة مع جذورها مبشراً بحقبة جديدة من الرخاء والازدهار.

This natural waterway has been a wellspring of life since the earliest human settlement millennia ago. In recent decades, however, its importance has receded. Dubai Creek Harbour at The Lagoons will reconnect the emirate with its roots while ushering in a new era of prosperity.





محمية طبيعة خلابة NATURE'S OWN SANCTUARY

يتربع مشروع الخيران على امتداد محمية رأس الخور للحياة البرية، التي احتضنت طوال ربع القرن الماضي ما يقارب ٤٥٠ نوعاً من الحيوانات ضمن مساحة تُمتد على أكثر من ستة كيلومترات. تواجد متنوع من الحيوانات المهددة بيئياً، إضافة إلى العديد من الحيوانات المائية يجعل من هذه المحمية إحدى أهم المساحات الرطبة في المنطقة. يرسد التواجد الرائع لطيور الغلامينغو التناغم الذي تعيش به المنطقة بين الوجود البري والوجود الحضري. ومع تطوير مشروع الخيران، ستحافظ هذه المحمية على أهميتها، حيث سيتم تطوير مركز جديد للزوار يضمن وصول رسالة الاستدامة والتوعي البيولوجي للأجيال القادمة.



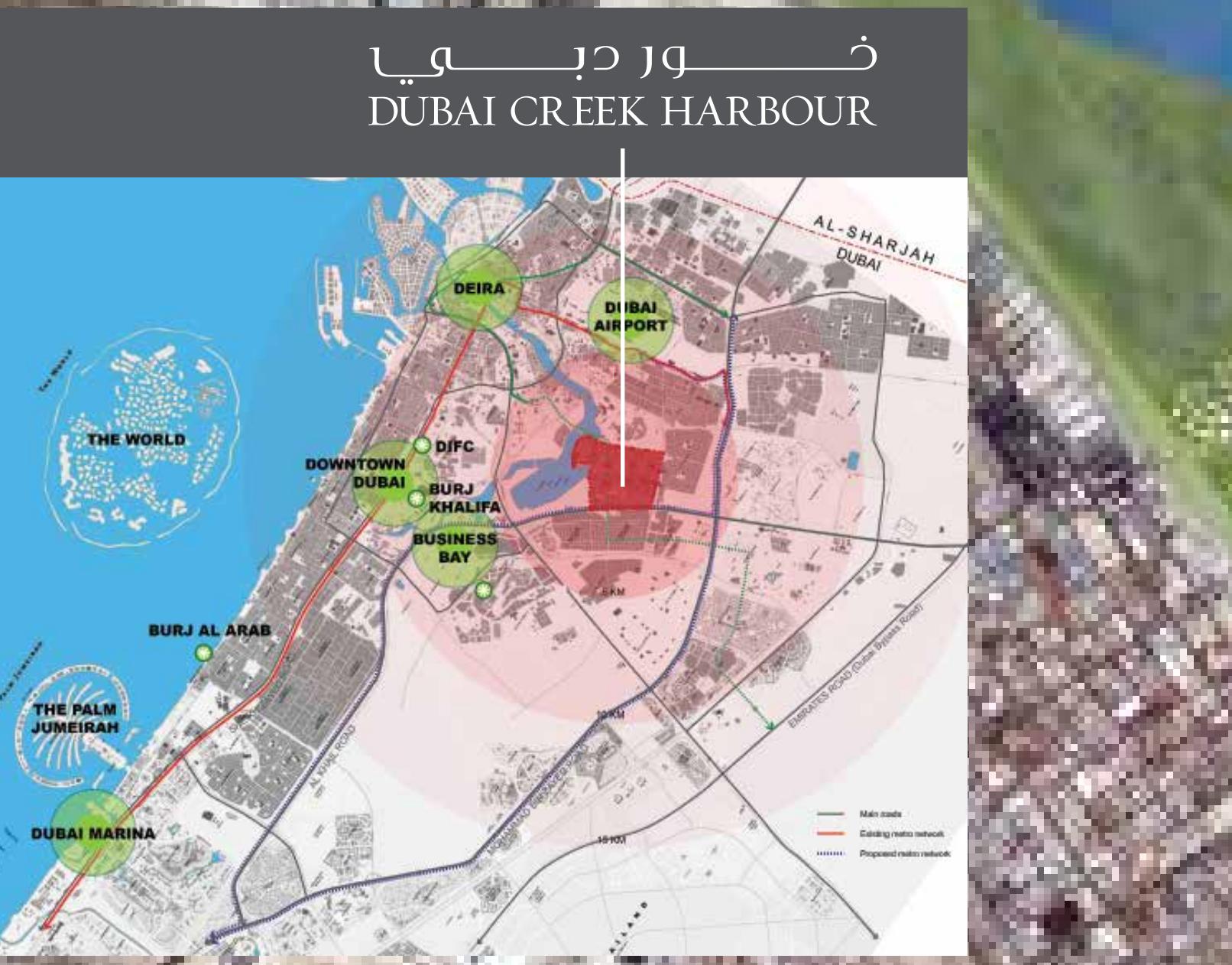
تنمية مسؤولة

سيفي مشروع الخيران بجهود مسؤولاته المالية والبيئية. مدينـة بـنيـت لأجيـال المـستـقبل بكل افتـدـار وكـفـاءـة باـسـتـخـادـام اـضـرـ ما تـوصـلـ إـلـيـهـ الـقـنـياتـ المـطـوـلـةـ لـتـقـيلـ منـ التـأـثيرـ البيـئـيـ إـلـىـ الحـدـ الأـدـنـيـ، وـسيـتـمـ توـسيـعـ الأـرـاضـيـ الـرـطـبـةـ وـاستـصـلـاحـهاـ منـ أـجـلـ تعـزـيزـ تـوـعـةـ الـحـيـاةـ الـبـرـيةـ.

RESPONSIBLE DEVELOPMENT

Dubai Creek Harbour will be both a financially viable and ecologically responsible city, built with future generations in mind, using every innovation to minimise its environmental impact. Moreover, the wetlands area will be expanded and cultivated to promote diversity of wildlife.





توسيع المدينة EXPANDING THE CITY

نطراً إلى ما تفرد به دبي من تصميم يقع على مساحة مفتوحة، سيكون مشروع الخبران من الجمع بين مميزات المدن ذات الأطر الشبكية وبين حدود الخور الطبيعية. وفضل ما تتمتع به مدينة دبي من قدرات ابتكارية ومرؤنة لا مثيل لها سوف تتجاوز العديد من مدن العالم المحكومة بقيود جغرافية وتاريخية واجتماعية صارمة. يشكل المخطط الرئيسي منطقة جذب عملاقة أكبر حجماً من وسط مدينة دبي، وسوف تحمل تطورها التجاري والثقافي وسيتدفق الخور الموسع ليمربجانب حدائق الصفا ويصب في الخليج العربي وسيشكل مساره الجديد هالة حضارية واسعة ستعرق مركز المدينة.

Planned on an open site, Dubai Creek Harbour will combine the city with the natural contours of the creek. The masterplan is an order of magnitude larger than Downtown Dubai and will support its commercial and cultural development creating a new Dubai that will leapfrog many of the world's other global cities.



يتيح مشروع الخيران إمكانية الاستفادة من جميع وسائل المواصلات داخل حدوده وخارجها في المدينة، حيث تنتشر فيه ممرات المشاة ومسارات الدراجات الهوائية المحمية بواسطة مظلة من أوراق الشجر المورقة، والترام، وخطوط الحافلات وحتى مترو دبي لتشكل جميعها شبكة مواصلات فريدة متكاملة لا يمكن مطابقتها. تتألف دبي اليوم من مجموعات متصلة ببعضها من خلال طرق النقل والمواصلات، أما مدينة الغد فسوف تتألف من ضواحي متصلة ببعضها من خلال البشر أنفسهم.



الضواحي المتصلة CONNECTED DISTRICTS

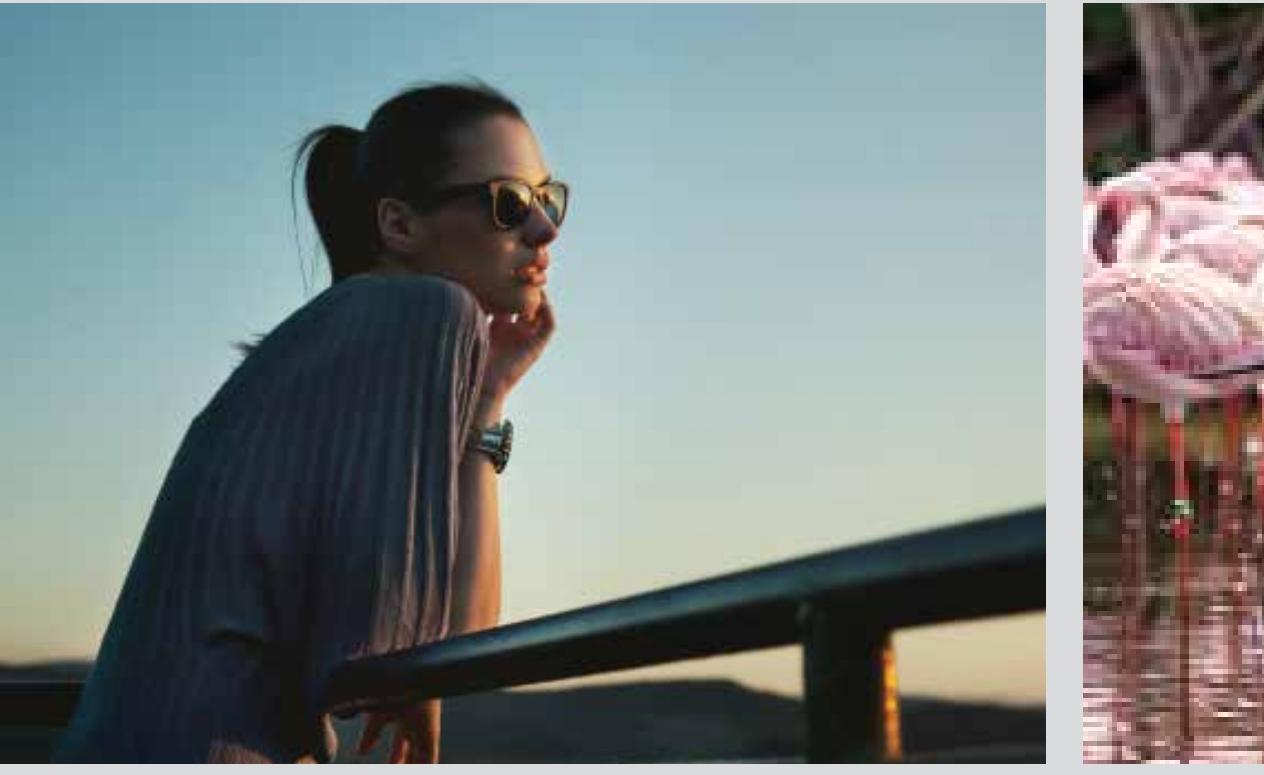
يلعب المشروع دوراً حيوياً في تقليص الفجوة بين نمط الحياة المغلق أو في الهواء الطلق. أحداً يعين الاعتبار البيئة المحيطة، سواء كانت محميات الطبيعة المتأكمة أو المناخ القاسي. سيقوم المشروع بدمج المتنزهات والساحات العامة بمراكز التسوق والترفيه والفنون العامة والمطاعم والمفاهي.

يتيح مشروع الخيران إمكانية الاستفادة من جميع وسائل المواصلات داخل حدوده وخارجها في المدينة، حيث تنتشر فيه ممرات المشاة ومسارات الدراجات الهوائية المحمية بواسطة مظلة من أوراق الشجر المورقة، والترام، وخطوط الحافلات وحتى مترو دبي لتشكل جميعها شبكة مواصلات فريدة متكاملة لا يمكن مطابقتها. تتألف دبي اليوم من مجموعات متصلة ببعضها من خلال طرق النقل والمواصلات، أما مدينة الغد فسوف تتألف من ضواحي متصلة ببعضها من خلال البشر أنفسهم.

By respecting its environment, the development dissolves the boundaries between indoor and outdoor living, integrating parks and plazas with shopping, entertainment, public art, restaurants and cafés.

Dubai Creek Harbour allows for all modes of connectivity within its confines and further afield into the city. Pedestrian walkways and cycle paths sheltered by a canopy of leafy foliage, a tramline, city bus routes and even the Dubai Metro crisscross the development for unparalleled mobility. Today's Dubai is made up of communities connected by transport. The city of tomorrow will consist of districts connected by people.





AN ISLAND GETAWAY

This island residential and tourism district nourishes a sense of community as well as creating a rich waterfront experience.

جزيرة متفردة

هذه منطقة سكنية وسياحية تعزز الإحساس بالانتماء للمجتمع وتتوفر تجربة الواجهة البحرية الغنية.

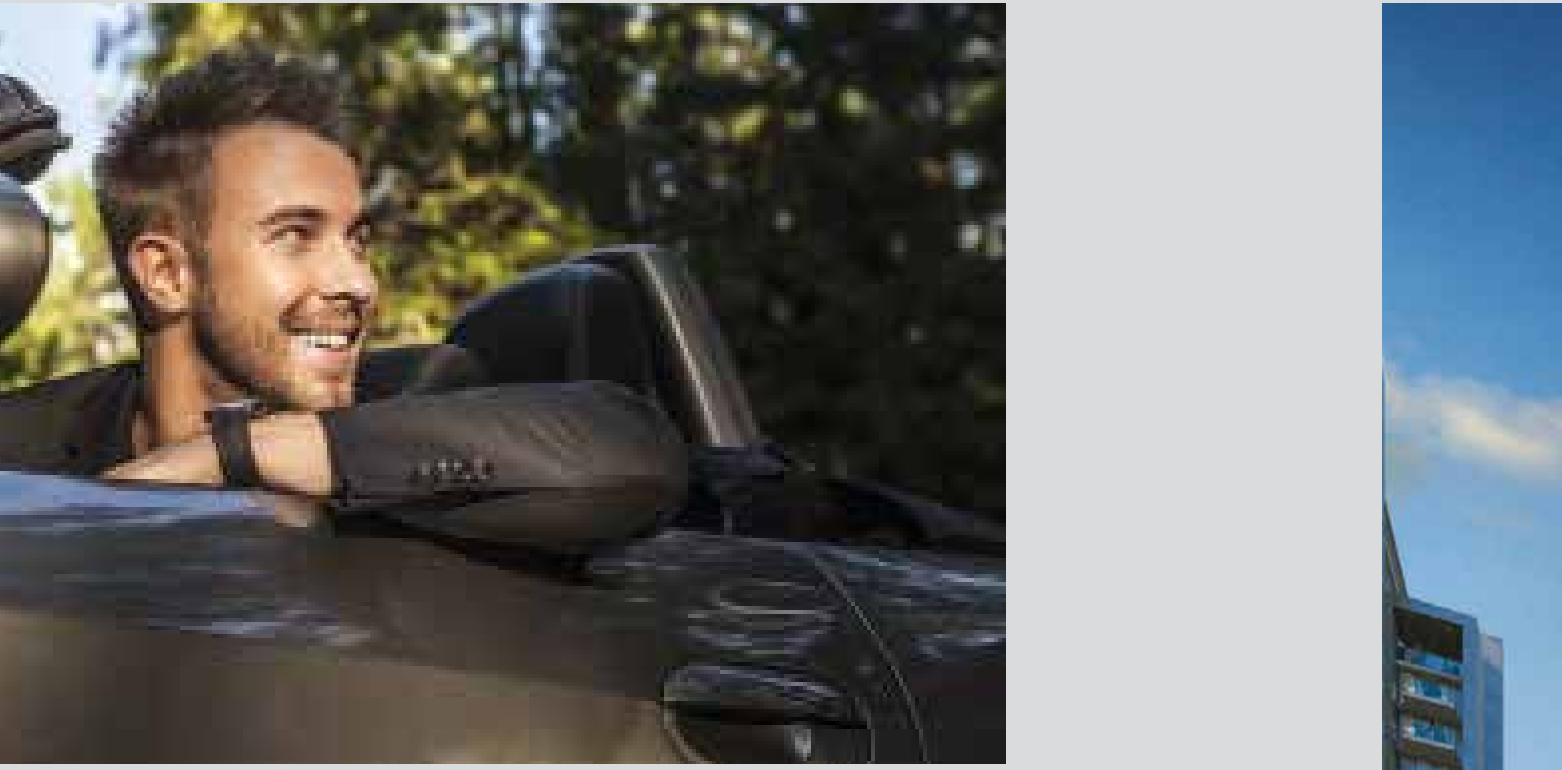
روعة فينيسيا

تبعد منطقة القلاة السكنية بالحيوية والنشاط، وهي تحفل بالممرات المائية والعديد من المعالم الأخرى الفريدة.

في أحضان الطبيعة

Sophisticated family homes, apartments and multi-storey townhouses, border the internationally recognised Ras Al Khor Ramsar Nature Reserve providing picture perfect views across the bird sanctuary in the Sanctuary District.

منازل عائلية فاخرة مع شقق ووحدات تاونهاوس متعددة الطوابق، متاخمة لمحمية رأس الکھور رامسار الطبيعية المعترف بها دولياً، والتي تطل على المناظر الرائعة لمحمية الطيور.



THE COMPETITIVE EDGE

A high-density vibrant district with a striking skyline of landmark office towers forms the Business District.

وجهة أعمال تنافسية

منطقة عالية الكثافة تنبض بالنشاط والحيوية ويمثل أمثلها بأبراج المكاتب البارزة التي تشكل منطقة الأعمال.

THE URBAN CORE

A blueprint of what Dubai Creek Harbour represents as a lifestyle, the Urban Core resonates with a constant spark of vitality pulsing beneath a crown of iconic buildings.

النواة الحضرية

المركز الحضري يجسد مخططاً لما يمثله ميناء خور دبي كأسلوب حياة ينبض بالحيوية والنشاط تحت تاج من المباني الأيقونية.

عاصمة الأنقة والرقي

أرقى وجهة لمتطلبات الأنقة والتسوق في دبي؛ وهي تقدم تجربة رائعة للنمط المعيشة الحضارية والشعور بالانتماء والتفاعل مع المجتمع.

مساحات خضراء خلابة

تعزز هذه المناطق الخضراء أجواء السكينة والهدوء والانسجام من خلال احتفائها الطبيعية، وهي تضم ثلاثة أحياء سكنية مقامة حول حدائق مفتوحة مركبة.



أفق من الرقي والتطور A SOPHISTICATED HORIZON

تمتد منطقة الجزيرة من حافة الواجهة البحرية إلى قلب الخور، وتتوفر للمقيمين إطلالة لا مثيل لها على أفق دبي الشامخ عبر أجواء الهدوء والسكينة و المياه الخور المنعشة.

From the edge of the waterfront, the Island District extends itself into the heart of the creek, providing residents with unrivaled views of Dubai's soaring skyline across the calm and cooling water of the inlet.



ومن المنتزه الخاص، نجد أن هذا الحي السكني والسيادي يغدو الإحساس بالانتماء للمجتمع ويوفر تجربة رائعة للعيش في روع الواجهة البحرية الغنية. من خلال مجموعة من الأنشطة الترفيهية ومعالم الحدب السياحي. ومع وجود ناد مذهل لليخوت، والمرسى الفاخر وازدهار المجمعات السكنية والفنادق وتجارة التجزئة والمطاعم، ستكون منطقة الجزيرة وجهة متميزة للضيافة لا مثيل لها.

With its own intimately scaled promenade, this residential and tourism district nourishes a sense of community as well as creating a rich waterfront experience through a range of recreational activities and attractions. With a stunning yacht club, world-class marina and the urban flourish of its residential communities, hotels, retail and restaurants, the Island District will be a hospitality destination like no other.

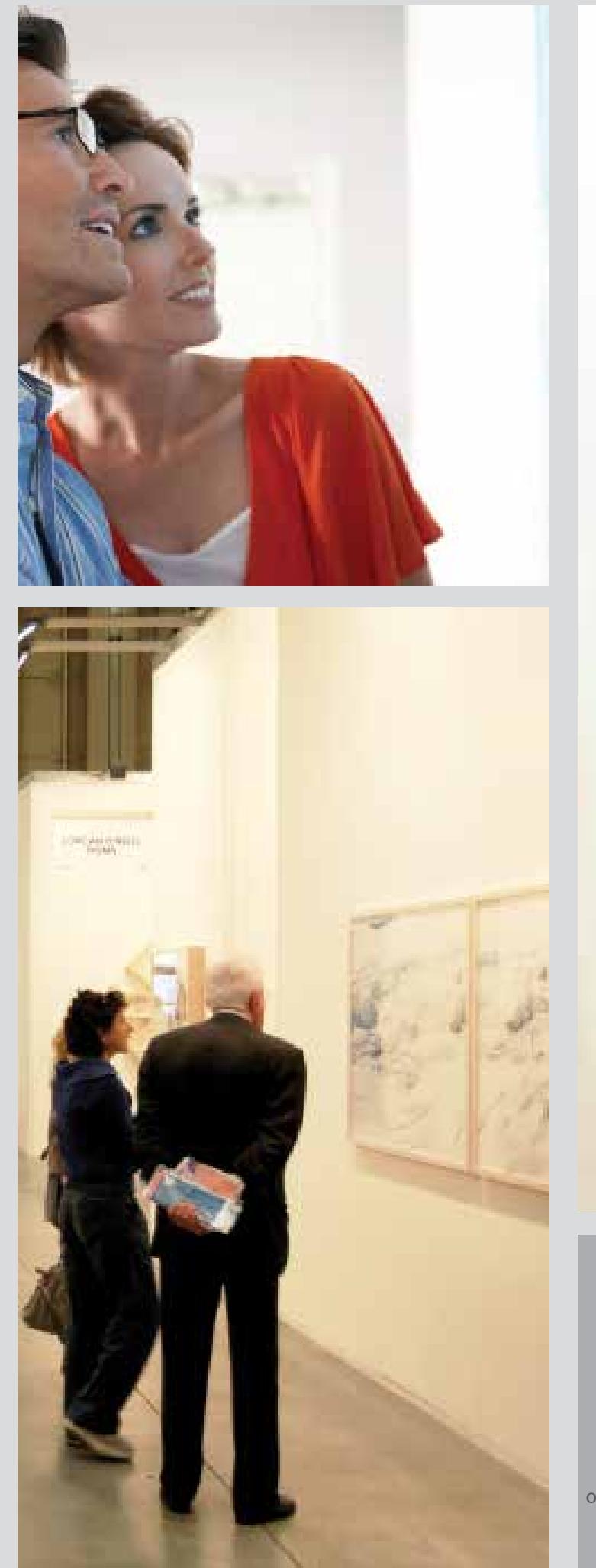


نَمَطْ حِيَاةٍ لَا يُضاهِي

AN UNBEATABLE LIFESTYLE

يقدم مشروع الخيران نمط حياة عصري فريد للمدينة لم يكن ليخطر على بال أحد قبل بضعة عقود فقط. فمن الشاطئ ونادي يخوت مارينا والممشى الخشبي، إلى المسطحات الخضراء والحدائق الغناء والمنتزهات يضفي مشروع الخيران على المدينة نسيجاً غنياً من التكامل الطبيعي والحضري.

Dubai Creek Harbour brings a distinctive urban lifestyle to the city, unimaginable just a few decades ago. From the marina yacht club and boardwalk, through to the lush landscaping, parks and promenades, Dubai Creek Harbour weaves a rich tapestry of natural and urban integration.



مع وجود المتحف والمركز الثقافي والحلبة المتعددة الأغراض، سيكون مشروع الخيران محوراً مركزياً للثقافة والإبداع. ونظراً لموقعه البارز، وإمكانية الوصول إليه بسهولة مع حجمه وكثافته السكانية التي تجعله بمثابة مدينة صغيرة، سيكون مشروع الخيران وجهة فريدة للمقيمين والزوار.

With its own major museum, cultural centre and multi purpose arena, Dubai Creek Harbour will be a focal point for culture and creativity. Eminently walkable, easily accessible and with the size and density of a small city, Dubai Creek Harbour will create a unique destination for residents and visitors.

Here is truly a city of the future, where people can enjoy life in all its glory.



دبي كريك ريزيدنسز
DUBAI CREEK RESIDENCES



DUBAI CREEK RESIDENCES

Dubai Creek Residences will establish its presence at the creek as part of the island development, which captures the essence of harbour and marina lifestyle with its architecture and place making. With its distinct architecture, the towers respond to the island masterplan on this magnificent site on the creek. Dubai Creek Residence's distinct form draws its inspiration from the mystic charm of the creek. Dubai Creek Residences comprises a sophisticated structure and simple composition that resonates well with effortless elegance of the towers. The towers are anchored to a podium which provides the appropriate backdrop to the vibrant, marina lifestyle.

With the soaring iconic cityscape enhancing the view from your window, these apartments possess a superlative lifestyle like no other, elevating you up to 35 storeys in the air and into an unparalleled existence of luxury.

دبي كريك ريزيدنسز

سوف يجسد مشروع دبي كريك ريزيدنسز حضوره في الخور كجزء من مشروع تطوير الجزيرة، الذي يمثل جوهر أسلوب الحياة في المباني والمرسى بسمات المعمارية الرائعة وموفعة المتنفس. وفضل تصاميمها المعمارية الفريدة، تتماهي الأبراج مع المخطط الرئيسي للجزيرة على هذا الموقع الراقي على الخور، وقد استلهما الشكل الفريد لمشروع دبي كريك ريزيدنسز من الجمال الساحر للخور. يتميز مشروع دبي كريك ريزيدنسز بالبنية المتطورة والتكنولوجيا البسيطة الذي يتواافق تماماً مع الأنقة المتناثلة للأبراج، وترتكز الأبراج إلى منصة توفر خلفية مناسبة لأسلوب الحياة الحافل بالنشاط والحيوية في المرسى.

ومع الارتفاع الشاهق لساحتها السحابية الأيقونية التي تعزز المناظر الرائعة التي تطل عليها من النافذة، توفر هذه الشقق أسلوب حياة فاخر لا مثيل له، على ارتفاع ٣٥ طابقاً في الهواء مع أجواء الفخامة والرفاهية التي لا يمكن مضاهاتها.





These six waterfront, residential towers adorn Dubai Creek Harbour's promenade, boasting a fine array of 1, 2 and 3 bedroom apartments that have been designed with the upmost exclusivity to match their regal surroundings on the Island District. Some of the most exclusive penthouses flank the top of the towers as if they are the beacon of light to the sophisticated lifestyle aspirations.

Encircled by yacht clubs, pools, a world-class marina, retail podium and a boulevard glowing with activity, Dubai Creek Residences will become your new marina lifestyle and urban habitat.

تضفي هذه الأبراج السكنية السُّلُس المطلة على الواجهة البحرية مزيداً من السحر والجمال على الممثني البحري، وتضم تشكيلة واسعة من الشقق الفاخرة المكونة من غرفة أو غرفتين أو ثلاث غرف نوم والتي تزهو بتصميمها الحصري الفريد الذي يتلاءم مع محیطها الفريد على منطقة الجزيرة. وتزدَّي بعض وحدات الـ penthouse الفاخرة على قمة البرج كما لو أنها مذكرة تضيء التطلعات إلى مستويات الحياة الأنيقة الفارهة.

يسقط بأبراج دبي كريك ريزيدنسز نوادي اليخوت، وحمامات السباحة، ومرسى على مستوى عالي، ومنصة لمتاجر ومنادل التجزئة وبوليفارد يتجه بالحركة والنشاط، الأمر الذي يجعلها الخيار المثالى لمن يبحثون عن أسلوب الحياة الراقي في المرسى والبيئة الحصرية الفارهة.



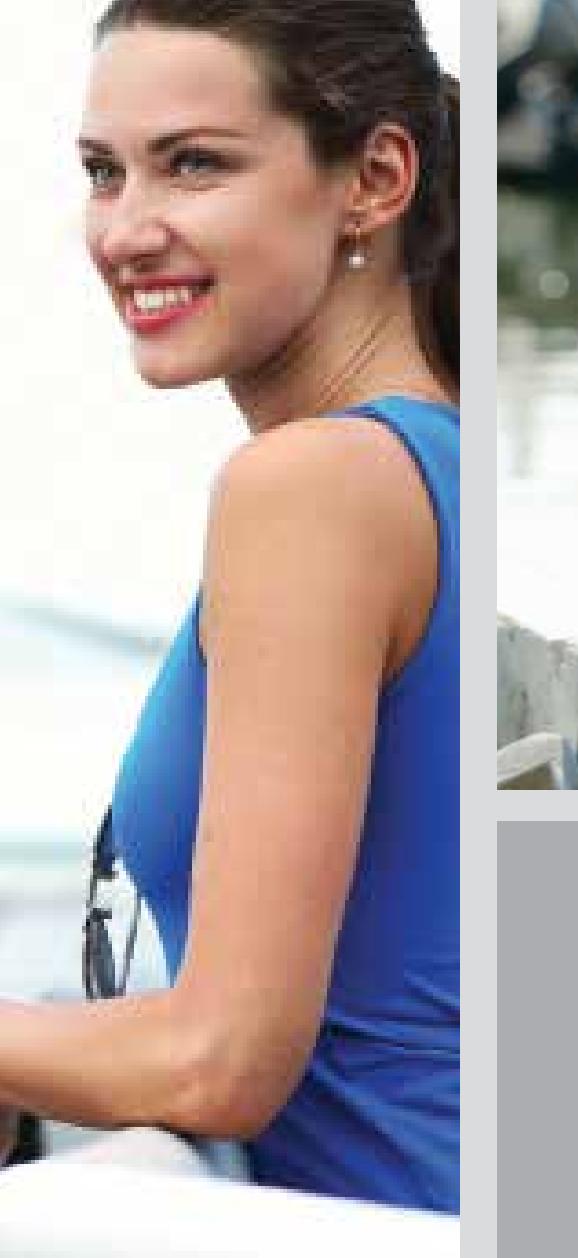
ال تصاميم الداخلية الفريدة EXQUISITE INTERIORS

تمييز التصاميم الداخلية للشقق في خور دبي ريزيدنس باستخدام الحجر والخشب والماء المعدنية الأخرى لتجسيد لوحة بصرية مميزة، وانطلاقاً من الطموح لتكاملة التجهيزات المعاصرة لمنطقة الجزيرة، فقد تم تصميم الأجزاء الداخلية باستخدام التركيبات الأنيقة مع الاهتمام باللمسات الفنية الحديثة التي من شأنها الارتفاع بأي مقيم وزائر إلى عالم فريد من الرفاهية.

The interiors of the apartments at Dubai Creek Residences use stone, wood and other mineral mediums to embody a warm and organic visual palette. With ambitions to complement the contemporary setting of the Island District, the interior has been designed with chic compositions and an eye for modern artistic intention that will elevate any resident or visitor into the realms of pure luxury.







وسائل راحة لا مثيل لها

تقع هذه الأبراج السكنية في قلب مدينة خور دبي، وتحيط بها التجارب الترفيهية المبتكرة، ومؤسسات تجارة التجزئة، والمرافق المدنية وجميع العناصر الأخرى الموجودة في مدينة حديثة.

UNPARALLELED COMFORTS

Located in the heart of Dubai Creek Harbour, these residential towers are surrounded by innovative recreational experiences, retail establishments, civic facilities and all other elements found in a modern metropolis.



إلى جانب هذا، يلبي خور دبي ريزيدنس احتياجات جميع السكان من وسائل الراحة والتحفيرات المجانية بما في ذلك مواقف السيارات المغطاة، مرافق الرعاية النهارية، وحمام سباحة للأطفال وحمام سباحة للكبار ومقاعد للجلوس والاسترخاء وصالة للألعاب الرياضية مزودة بأحدث التجهيزات؛ ويمثل هذا كلّه مستوى دلال والعناية المثالية للسكن.

Alongside this, Dubai Creek Residences anticipates all residents' needs with complimentary amenities including covered car parking, dedicated daycare facilities, a children's swimming pool, adult pool and deck and a state-of-the-art gymnasium, all providing the perfect treatment for its residents.

BOOK YOUR INTEREST

Toll Free : 800 37373

Hotline : +971 52 754 3244

Visit Us For More Info:-

<https://drehomes.com/property/emaar-dubai-creek-residences/>